

**SAMSUNG**

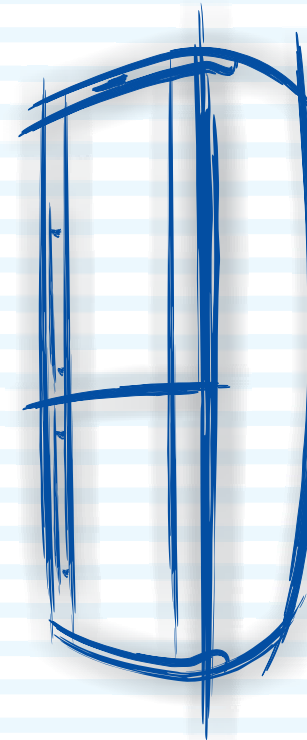
## ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

МОДЕЛЬ:

RL33SBSW RL33SBMS  
RL33EBSW RL33EBMS  
RL33EASW RL33EAMS

RUSSIAN

**SAMSUNG DIGITall**  
everyone's invited™



- Перед началом пользования холодильником внимательно прочтите все инструкции по технике безопасности, содержащиеся в данном документе, и соблюдайте их в дальнейшем.
- Перед подключением холодильника к сети переменного тока, пожалуйста, внимательно прочтите настоящую инструкцию и сохраните ее для использования в дальнейшем.
- В связи с постоянным совершенствованием изделий, в настоящую инструкцию могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

DA68-01339M

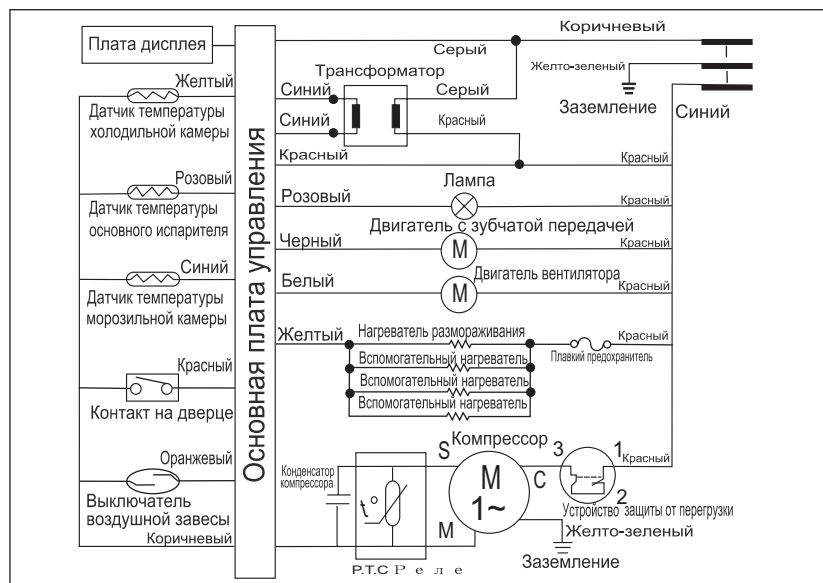
## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| ОПИСАНИЕ  | МОДЕЛЬ               |                      | RL33EASW<br>RL33EAMS |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|
|   | RL33BSWS<br>RL33EBSW | RL33SBMS<br>RL33EBMS |                      |
| Климатическое исполнение                        |                      |                      | ST                   |
| Защита от поражения электрическим током         |                      |                      | I                    |
| Общий/Эффективный                               | Общий фактический    |                      | 330                  |
|   | Холодильная камера   |                      | 230                  |
|   | Морозильная камера   |                      | 100                  |
| Номинальное напряжение и частота                |                      |                      | 220V-240V~/50Hz      |
| Полная входная мощность (Вт)                    |                      |                      | 100                  |
| Мощность, потребляемая при оттаивании инея (Вт) |                      |                      | 300                  |
| Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)  |                      |                      | 20                   |
| Потребляемая мощность кВтч/24ч (при 25°C)       |                      |                      | 0.87                 |
| Замораживающая способность кг/24 ч              |                      |                      | 12                   |
| Хладагент и его количество (г)                  |                      |                      | R-600a,60g           |
| Масса (кг)                                      |                      |                      | 75                   |
| Габариты (ширина * глубина * высота) (мм)       | 595 * 646 * 1774     |                      | 595 * 689 * 1774     |

## СОДЕРЖАНИЕ

|  |    |
|--|----|
| Описание составных частей.....                         | 2  |
| Инструкции по технике безопасности.....                | 3  |
| Подготовка холодильника к работе .....                 | 4  |
| Установка и размещение холодильника .....              | 5  |
| Описание панели управления .....                       | 6  |
| Хранение продуктов.....                                | 11 |
| Чистка холодильника и уход за ним .....                | 12 |
| Демонтаж составных частей .....                        | 13 |
| Устранение проблем .....                               | 14 |
| Технические характеристики и электрическая схема ..... | 16 |

## ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА



Поздравляем с покупкой холодильника всемирно знаменитой марки Samsung!

В данной инструкции содержатся сведения о шести моделях сходной конструкции: RL-33SB\*, RL-33EA\*, RL-33EB\*, при этом приведенные в инструкции иллюстрации в основном относятся к моделям RL-33EA\*.

Пожалуйста, прочтите данный документ и пользуйтесь им следующим образом. Информация, озаглавленная "Предупреждение" и "Примечание", относится к технике безопасности и имеет важное значение для эксплуатации холодильника. Внимательно читайте такую информацию, пока не запомните ее.

**Предупреждение** / Описывает требование, невыполнение которого может привести к серьезной опасности или выходу холодильника из строя.

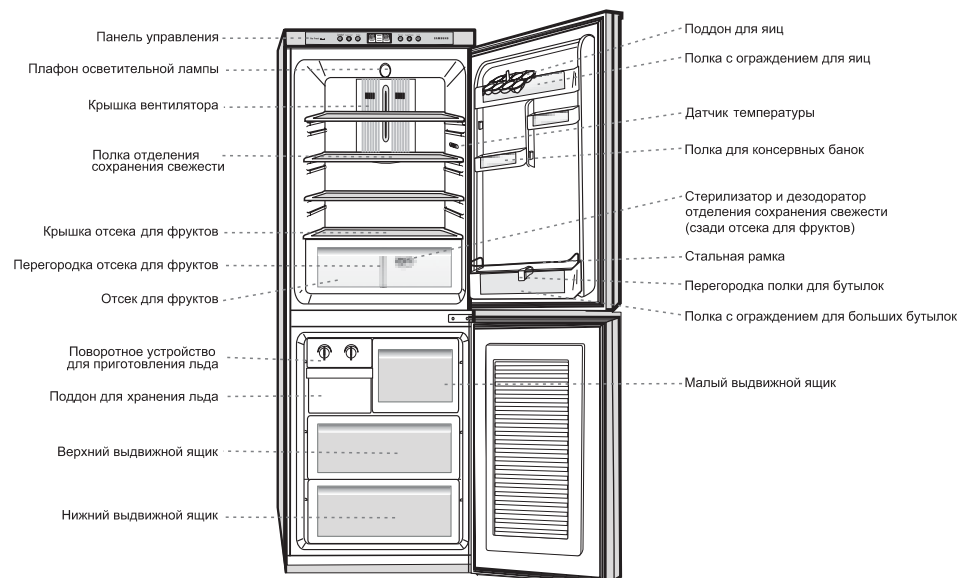
**Примечание** / Описывает требование, невыполнение которого может привести к легкой травме или ухудшению работы холодильника.

## ОПИСАНИЕ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ

### Особенности холодильника

- ❖ Косвенное охлаждение и система "без инея":  
В холодильнике используется охлаждение интервального типа и система frost-free (без инея), благодаря чему не требуется размораживать холодильник, а в его камерах поддерживается равномерная температура.
- ❖ Два индикатора температуры и двояное управление температурой:  
Вы можете видеть на индикаторах температуру как в холодильной, так и в морозильной камере и управлять температурой в соответствующей камере.
- ❖ Поворотное устройство для приготовления льда: удобное приготовление и хранение льда.

### Расположение составных частей



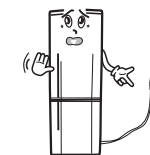
### Принадлежности

| Название                | Модель                                       | RL33BSW  | RL33EBSW | RL33EASW |
|-------------------------|--|----------|----------|----------|
|                         |  | RL33SBMS | RL33EBMS | RL33EAMS |
| Полки и отсеки в камере | Полка отделения сохранения свежести          | 3        | 3        | 3        |
|                         | Крышка отсека для фруктов                    | 1        | 1        | 1        |
|                         | Отсек для фруктов                            | 1        | 1        | 1        |
|                         | Поворотное устройство для приготовления льда | 0        | 0        | 1        |
|                         | Поддон для хранения льда                     | 0        | 0        | 1        |
|                         | Малый выдвижной ящик                         | 0        | 0        | 1        |
|                         | Верхний выдвижной ящик                       | 2        | 2        | 1        |
|                         | Нижний выдвижной ящик                        | 1        | 1        | 1        |
| Принадлежности в дверце | Полка с ограждением для яиц                  | 1        | 1        | 1        |
|                         | Полка для консервных банок                   | 2        | 2        | 2        |
|                         | Полка с ограждением для больших бутылок      | 1        | 1        | 1        |
|                         | Поддон для яиц                               | 1        | 1        | 1        |
|                         | Перегородка полки для бутылок                | 1        | 1        | 1        |
|                         | Стальная рамка                               | 1        | 1        | 1        |
| Печатные материалы      | Инструкция для пользователя                  | 1        | 1        | 1        |

## УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

### Холодильник перестал работать

- Холодильник неправильно подключен к сети.



### Компрессор холодильника работает слишком долго

- Стоит жаркая летняя погода.
- Дверца часто открывается и закрывается.
- Установлена слишком низкая температура.
- Плохая вентиляция вокруг холодильника.



### Продукты в холодильной камере замерзли

- Установлена слишком низкая температура.
- Продукты соприкасаются с задней стенкой камеры, которая является источником холода.
- Холодильник работает в режиме усиленного охлаждения.



### Холодильник издает шум

- Внутренние части установлены неровно.
- Холодильник установлен неровно.
- Холодильник расположен слишком близко от стены.
- Наружные трубки холодильника соприкасаются друг с другом или с задней стенкой холодильника.
- За холодильником или под ним находится какой-то посторонний предмет.
- Источником шума является компрессор холодильника.



### Продукты плохо замораживаются

- Дверца закрыта неплотно.
- Установлена слишком высокая температура.
- Уплотнение дверцы повреждено или деформировано, из-за чего нарушена герметичность морозильной камеры.
- Холодильник расположен вблизи источника тепла или на холодильник падает прямой солнечный свет.
- Холодильник переполнен.

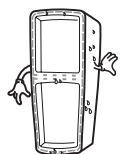


### В холодильной камере скопилась вода, образовавшаяся в результате таяния инея.

- Сливное отверстие засорилось.

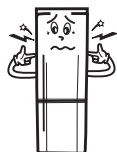
Если вышеприведенные рекомендации не помогли устранить проблему, обратитесь в ремонтную мастерскую, уполномоченную на выполнение ремонта по Гарантийному талону, либо позвоните в Технический сервисный центр компании SAMSUNG.

## УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ



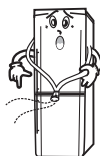
### Передняя или боковые стенки холодильника становятся горячими

- Для предотвращения конденсации влаги и образования капель, в каркас холодильника установлены защищающие от конденсации трубки, которые нагреваются во время работы холодильника. Это не является неисправностью.
- С обеих сторон холодильника установлены устройства для отвода тепла (конденсатор).



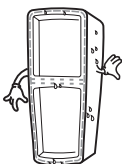
### Слышны необычные шумы типа потрескивания льда

- При включении и выключении холодильника изнутри время от времени могут слышаться звуки типа "потрескивания" из-за того, что детали холодильника неравномерно нагреваются или охлаждаются при изменении температуры. Это не является неисправностью.



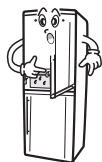
### Слышен журчащий звук

- При циркуляции хладагента раздается звук текущей жидкости.
- Это не является неисправностью.



### Внизу внутренней части и на рамке дверцы холодильника конденсируется влага

- Воздух в помещении слишком сырой.
- Это не является неисправностью, просто вытрите холодильник насухо мягкой тряпкой.

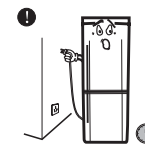


### Внутри отсека для фруктов и овощей конденсируется влага

- Это случается, если дверца была открыта длительное время.
- Жидкие продукты неплотно закрыты.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

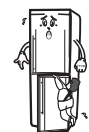
- ◆ **Предостережение:** Если сетевой шнур поврежден, в целях безопасности его замену должны производить представитель фирмы-изготовителя, ее агента по обслуживанию или лицо, имеющее аналогичную квалификацию.  
Во избежание поломки компрессора, после отключения холодильника от сети его повторное включение допустимо не ранее, чем через 5 минут.



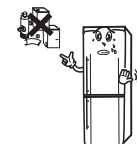
- ◆ Не распыляйте рядом с холодильником огнеопасные вещества в аэрозольных баллончиках, такие, как лаки или краски, поскольку это может привести к взрыву.



- ◆ Не позволяйте детям играть с холодильником или повисать на его дверцах, поскольку это может повредить холодильник, а дети могут получить травму.



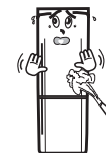
- ◆ Не храните в холодильнике легко воспламеняющиеся и взрывоопасные вещества, крепкие кислоты и щелочи, такие, как бутан, эфир, бензол, серная кислота, бензин, спирт и т.п.; не кладите в морозильную камеру жидкости в бутылках, поскольку бутылка может лопнуть.



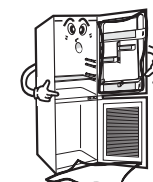
- ◆ Если холодильник неисправен или поврежден, необходимо немедленно прекратить им пользоваться. Отсоедините холодильник от сети переменного тока и обратитесь в сервисный центр. Замену поврежденного сетевого шнура должен производить только представитель фирмы-изготовителя или специалист с аналогичной квалификацией.



- ◆ Не допускайте попадания воды на заднюю стенку холодильника, поскольку это может нарушить изоляцию электрических компонентов холодильника.



- ◆ Если вы решили выбросить холодильник по окончании его срока службы, сначала снимите уплотнения с его дверец.



## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### Примечание

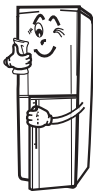
- ◆ Для идентификации холодильника используйте номер модели и серийный номер холодильника.
- ◆ Перед тем, как включить холодильник в сеть переменного тока, проверьте, соответствует ли напряжение сети допустимым пределам. Допустимое напряжение находится в пределах 187-242 В; если напряжение сети не соответствует этим требованиям, вам понадобится автотрансформатор мощностью не менее 500Вт.
- ◆ Во избежание поломки компрессора, после отключения холодильника от сети его повторное включение допустимо не ранее, чем через 5 минут.
- ◆ Не располагайте продукты слишком близко к датчику температуры, чтобы он мог правильно измерять температуру.
- ◆ В теплом помещении и в летнюю жару не открывайте дверцу холодильника надолго или слишком часто, поскольку иначе эффективность работы холодильника будет снижена из-за чрезмерной нагрузки.
- ◆ Не переворачивайте холодильник и не кладите его горизонтально. Если необходимо наклонить холодильник, угол его наклона по отношению к полу должен составлять не менее 45°.
- ◆ Не перемещайте холодильник за ручку дверцы, а также не тяните за ручку с чрезмерным усилием.
- ◆ Если вы поставили в холодильник горячую пищу, открывали дверцу холодильника надолго или слишком часто, температура в холодильной камере может повыситься и при этом начнет мигать цифровой индикатор температуры. Обычно холодильник возвращается к нормальной работе в пределах 24 часов.
- ◆ Холодильник должен быть установлен в таком месте, чтобы обеспечивался свободный доступ к вилке сетевого шнура.

### Предупреждение

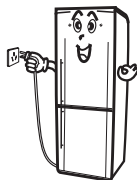
- ◆ Не загромождайте вентиляционные отверстия в корпусе холодильника и внутри камер.
- ◆ Не используйте для удаления льда с целью ускорения процесса размораживания механические устройства и другие средства, кроме рекомендованных фирмой-изготовителем.
- ◆ Не повредите контур циркуляции хладагента в холодильнике.
- ◆ Не пользуйтесь внутри камер холодильника никакими электрическими устройствами, за исключением рекомендованных фирмой-изготовителем.

## ПОДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА К РАБОТЕ

1. Перед подключением холодильника удалите все упаковочные материалы и подкладку под низ холодильника.
2. Протрите наружную и внутреннюю часть холодильника тряпкой, смоченной теплой водой (в теплую воду можно добавить немного нейтрального моющего средства).



3. Перед подключением холодильника к сети, дайте ему высохнуть в течение 1 часа, затем подключите его сетевой шнур к розетке. Дальнейшую информацию о работе холодильника будут показывать индикаторы, расположенные в верхней части холодильника.

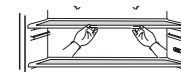


## ДЕМОНТАЖ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ

### Снятие принадлежностей

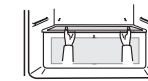
#### ◆ Полка холодильной камеры

Приподнимите передний край полки и вытяните полку на себя. (Установите полку на такую высоту, чтобы в камеру поместились контейнеры с продуктами.)



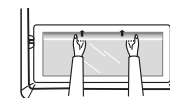
#### ◆ Крышка отсека для фруктов

Приподнимите заднюю часть крышки и вытяните ее из холодильника.



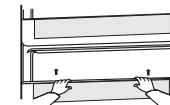
#### ◆ Выдвижной ящик морозильной камеры

Потяните ящик на себя до упора, затем приподнимите его заднюю часть и извлеките ящик из морозильной камеры. Если ящик тяжелый, потому что в него загружено много продуктов, слегка приподнимите его и затем вытяните из камеры.



#### ◆ Дверная полка для яиц и дверная полка для бутылок

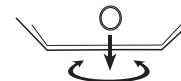
Поднимите их вверх, чтобы освободить от зажимов.



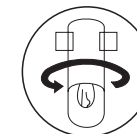
### Замена осветительной лампы

#### ◆ Отсоедините вилку сетевого шнура от розетки.

Чтобы снять плафон лампы, отверните винт, находящийся за плафоном. Снимите плафон, для чего при помощи отвертки с плоским жалом зацепите край плафона и проведите жалом отвертки вдоль края плафона, освобождая его.

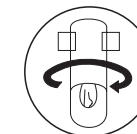


#### ◆ Выверните лампу против часовой стрелки.



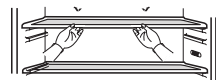
#### ◆ Вверните новую лампу по часовой стрелке.

Вставьте плафон на место, чтобы его края попали в канавку и затяните винт плафона лампы.



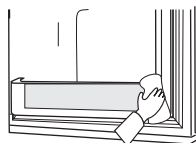
Характеристики лампы: 220/240 В, 20Вт, тип E14

## ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА И УХОД ЗА НИМ



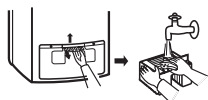
### ◆ Внутренняя часть

Извлеките все полки, панели, лотки, крышки и выдвижные ящики и протрите их и внутренние поверхности холодильника чистой мягкой тряпкой, смоченной теплой водой.



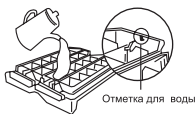
### ◆ Уплотнения дверей

Для удаления грязи и чистки поверхностей между бороздками используйте деревянную палочку с ватным тампоном. Если вы очистили уплотнение с использованием воды, протрите его насухо.



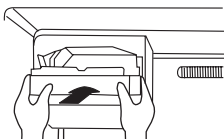
### ◆ Поддон для стока воды

Отверните винт в крышке компрессора, осторожно потяните поддон для стока воды и вытяните его наружу. Вымой поддон, установите его на место и вновь вверните винт.

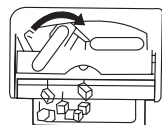


### ◆ Способ приготовления льда

Наполните поворотное устройство для приготовления льда водой до метки и осторожно поместите его в морозильную камеру на полку для приготовления льда.



Чтобы вынуть приготовленный лед, поверните ручку поворотного устройства по часовой стрелке до упора и отпустите ее. Кубики льда выпадут из устройства из приготовления льда. Храните их в поддоне, предназначенном для хранения льда.



#### Примечание

- ◆ Отсоедините холодильник от сети, перед тем, как чистить его.
- ◆ Не допускайте попадания воды на плафон осветительной лампы.
- ◆ Лучше всего использовать нейтральное моющее средство.

#### Предупреждение

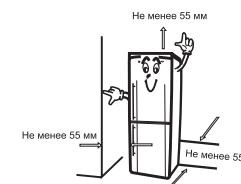
- ◆ Стеклопанель является съемной и очень тяжелой. Пожалуйста, следите за тем, чтобы к ней не прикасались дети, потому что они могут получить травму.
- ◆ Если холодильник установлен на недостаточно стабильную поверхность, он может издавать шум.
- ◆ Когда вы включили холодильник первый раз, требуется довольно длительное время для того, чтобы камеры охладились от комнатной температуры до установленной температуры. Обычно компрессор останавливается примерно через 3 часа и затем начинает работать в нормальном режиме.

## ПРИМЕЧАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ И РАЗМЕЩЕНИЮ

- ◆ Установите холодильник на твердую, ровную поверхность. Если поверхность недостаточно ровная, выровняйте холодильник с помощью регулировочных ножек, находящихся под корпусом холодильника (чтобы приподнять холодильник, поверните ножку против часовой стрелки).



- ◆ Обеспечьте свободное пространство не менее 55 мм сзади, сбоку и сверху от холодильника.



- ◆ Устанавливайте холодильник вдали от прямого солнечного света и других источников тепла.



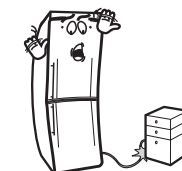
- ◆ Не устанавливайте холодильник во влажных местах, так как металлические части холодильника могут заржаветь и может нарушиться изоляция. В случае природных катаклизмов (гроза, стихийные бедствия), не следует включать попавший в воду холодильник, пока уполномоченный компанией SAMSUNG сервисный центр не отремонтирует его и не проверит правильность его работы.



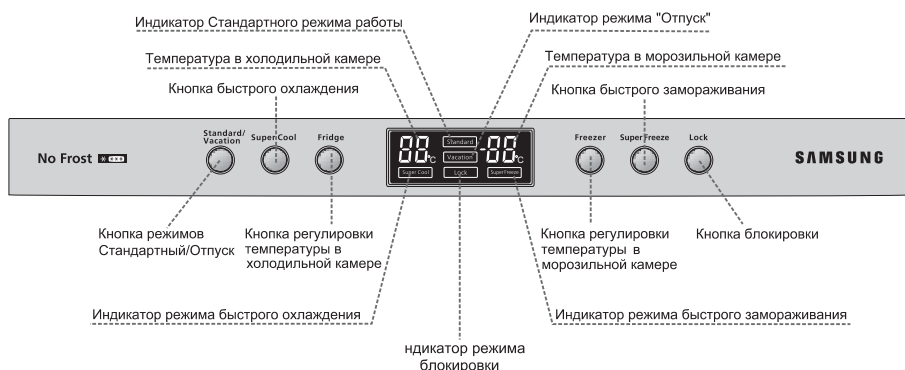
- ◆ В целях безопасности, необходимо должным образом заземлить холодильник. Не следует для заземления холодильника использовать телефонную линию или газовую трубу.



- ◆ Не зажимайте сетевой шнур.



## ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ (RL33EA\*, RL33EB\*)



### 1. Кнопка Standard/Vacation (Стандартный/Отпуск)

- ◆ 1-1. В целях экономии электроэнергии, холодильник поддерживает три режима работы: Стандартный, Отпуск и Пользовательский;
- ◆ 1-2. Стандартный режим: Устанавливается температура 5°C в холодильной камере и -18°C в морозильной камере;
- ◆ 1-3. Режим "Отпуск": Холодильная камера отключается, морозильная камера продолжает работать, как обычно;
- ◆ 1-4. Пользовательский режим: В пользовательском режиме можно устанавливать любые поддерживаемые температуры за исключением температуры 5°C в холодильной камере и -18°C в морозильной камере (на панели не имеется индикатора пользовательского режима);
- ◆ 1-5. При включении холодильника в сеть автоматически устанавливается Стандартный режим работы; при нажатии кнопки Standard/Vacation (Стандартный/Отпуск) режимы переключаются в следующем порядке: Стандартный (Standard), Отпуск (Vacation), Пользовательский. Если параметры Пользовательского режима работы не были установлены при нажатии кнопки "Standard/Vacation" происходит переключение только между Стандартным режимом работы и режимом "Отпуск".

### 2. Кнопка Fridge (Холодильная камера)

- ◆ 2-1. Эта кнопка используется для установки температуры в холодильной камере;
- ◆ 2-2. При нажатии кнопки "Fridge" холодильник подает звуковой сигнал типа "звонка". На дисплее показывается текущее значение температуры в холодильной камере. При каждом следующем нажатии кнопки температура меняется в следующей последовательности: 5°C → 4°C → 3°C → 2°C → 1°C → 9°C → 8°C → 7°C → 6°C → 5°C.
- ◆ 2-3. При каждом нажатии кнопки регулировки температуры холодильник подает звуковой сигнал.
- ◆ 2-4. Выбранная температура будет подтверждена и показана на дисплее спустя 5 секунд после того, как вы прекратите нажимать кнопку.
- ◆ 2-5. Если холодильник установлен в режим "Vacation" (Отпуск), температура в холодильной камере на дисплее не показывается и при нажатии кнопки установки температуры в холодильной камере звуковой сигнал не подается.

## ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

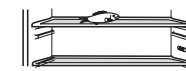
- ◆ Храните продукты в сохраняющих свежесть пакетах (в пленке), либо плотно закрывайте контейнеры с пищей крышкой, чтобы продукты не высохли и не издавали запахи.



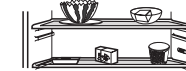
- ◆ Дайте горячей пище и напиткам остыть до комнатной температуры, прежде чем загружать их в холодильник.



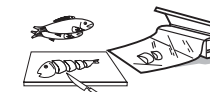
- ◆ Готовые блюда и сырые продукты необходимо хранить раздельно.



- ◆ Не следует помещать продукты вблизи от датчика температуры, чтобы он обеспечивал правильное измерение температуры.



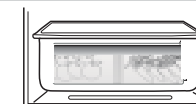
- ◆ Храните продукты маленькими порциями.



- ◆ Вымыв овощи или фрукты, дайте им высохнуть прежде, чем класть в холодильник.



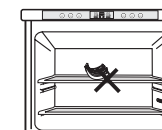
- ◆ Фрукты и овощи следует хранить в отсеке для фруктов, который поможет им сохранить влагу и свежесть.



#### Примечание

Не рекомендуется хранить в холодильнике тропические фрукты такие, как бананы и ананасы;

Не храните в холодильнике предметы с жесткими требованиями к температуре хранения такие, как сыворотка крови, бактериальная вакцина, образцы для научных исследований и т.п.



## ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ И РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ



При включении холодильника в сеть, все индикаторы на панели управления мигают в течение 2 секунд и температура автоматически устанавливается на Уровень 3. При работе на Уровне 3 температура в холодильной камере будет поддерживаться равной 5°C, а в морозильной камере - равной -18°C.

- ◆ Вы можете оставить температуру, соответствующую обычно используемому Уровню 3, или установить температуру в соответствии с вашими потребностями.

## ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ(RL33EA\*,RL33EB\*)

### 3. Кнопка Freezer (Морозильная камера)

- ◆3-1. Эта кнопка используется для установки температуры в морозильной камере.
- ◆3-2. При нажатии кнопки "Freezer" холодильник подает звуковой сигнал типа "звонка". На дисплее показывается текущее значение температуры в морозильной камере. При каждом следующем нажатии кнопки температура меняется в следующей последовательности: -18°C → -19°C → -20°C → -21°C → -22°C → -23°C → -15°C → -16°C → -17°C → -18°C.
- ◆3-3. При каждом нажатии кнопки "Freezer" холодильник подает звуковой сигнал.
- ◆3-4. Выбранная температура будет подтверждена и показана на дисплее спустя 5 секунд после того, как вы прекратите нажимать кнопку.
- ◆3-5. Регулировка температуры в морозильной камере возможна в любом режиме.

### 4. Сигнал открытой двери

- ◆4-1. Если дверца холодильника остается открытой длительное время, холодильник подает звуковой сигнал "тревоги", напоминая вам о том, что необходимо закрыть дверцу.

### 5. Кнопки Super Cool (Быстрое охлаждение)/Super Freeze (Быстрое замораживание)

- ◆5-1. Функцию быстрого охлаждения рекомендуется использовать после загрузки большого количества продуктов, а также для экстренного понижения температуры в холодильной камере.
- ◆5-2. Для включения функции быстрого охлаждения нажмите кнопку "Super Cool" (Быстрое охлаждение) в верхней части холодильника; на дисплее появится индикатор "Super Cool".
- ◆5-3. Для выключения функции быстрого охлаждения вновь нажмите кнопку "Super Cool", а если кнопку не нажимать, функция быстрого охлаждения автоматически отключится после 1,5 часов работы.
- ◆5-4. Функцию быстрого замораживания рекомендуется использовать для замораживания большого количества продуктов, при приготовлении льда, а также для экстренного понижения температуры в морозильной камере.
- ◆5-5. Для включения функции быстрого замораживания нажмите кнопку "Super Freeze" (Быстрое замораживание) в верхней части холодильника; на дисплее появится индикатор "Super Freeze".
- ◆5-6. Для выключения функции быстрого охлаждения вновь нажмите кнопку "Super Freeze", а если кнопку не нажимать, функция быстрого охлаждения автоматически отключится после 2 часов работы.
- ◆5-7. Во время быстрого охлаждения и замораживания вы можете регулировать температуру в холодильной или морозильной камере, однако эти регулировки вступят в силу только после отключения функции быстрого охлаждения/замораживания.

### 6. Функция самодиагностики

- ◆6-1. Если с холодильником возникли следующие проблемы, немедленно обратитесь к специалисту по ремонту.
- ◆6-2. Если на индикаторе температуры в холодильной камере показывается сообщение "r5", "d5", "F5" или "rd", то это означает возникновение проблемы в работе холодильника; пока его не отремонтируют, холодильник будет включаться и выключаться по времени.



## ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ (RL33EA\*, RL33EB\*)

### 7. Функция блокировки

- ◆ 7-1. Холодильник входит в режим блокировки через 2 минуты после окончания настройки.
- ◆ 7-2. Если включена функция блокировки, то при нажатии кнопки холодильник не подает звуковой сигнал и не выполняется соответствующего нажимаемой кнопке действия.
- ◆ 7-3. Чтобы отключить блокировку, вы можете нажать кнопку "Lock" (Блокировка) на панели управления.
- ◆ 7-4. Нажатием кнопки "Lock" можно также включить режим блокировки, если он не был включен ранее.

## ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ И РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ



При включении холодильника в сеть, все индикаторы на дисплее мигают в течение 2 секунд. Затем на дисплее появляется индикатор "Standard" (Стандартный режим), показывающий, что автоматически включился.

Стандартный режим, то есть температура в холодильной камере будет поддерживаться равной 5°C, а в морозильной камере - равной -18°C. Будет подан мелодичный звуковой сигнал и на дисплее начнут показываться температуры установленные для холодильной и морозильной камер.

- ◆ Вы можете оставить температуру, соответствующую Стандартному режиму работы, или установить температуру, соответствующую вашим потребностям.

## ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ (RL33SB\*)



### 1. Кнопка "TEMP." (Температура)

- ◆ 1-1. Используйте кнопку "TEMP." (Температура) для установки температуры в холодильнике.
- ◆ 1-2. При нажатии кнопки установки температуры на панели управления начинает мигать индикатор текущего уровня температуры. При каждом следующем нажатии кнопки уровень температуры циклически изменяется. Чем больше индикаторов включено, тем ниже температура.
- ◆ 1-3. Выбранная температура будет подтверждена спустя 5 секунд после того, как вы прекратите нажимать кнопку.

### 2. Кнопка "POWER" (Питание)

- ◆ 2-1. Если при работающем холодильнике нажать кнопку "POWER" (Питание) и удерживать ее нажатой не менее 3 секунд, все индикаторы на панели управления погаснут. Холодильник прекратит работу.
- ◆ 2-2. Если вновь нажать кнопку "POWER" и удерживать ее нажатой не менее 3 секунд, холодильник снова начнет работать.

### 3. Функция самодиагностики

- ◆ 3-1. Если с холодильником возникли следующие проблемы, немедленно обратитесь к уполномоченному специалисту по ремонту.
- ◆ 3-2. Если на панели управления мигает индикатор, это означает возникновение проблемы в работе холодильника.

#### Примечание

Отсоедините холодильник от розетки сети переменного тока перед выполнением любых операций по его чистке.